

cXYf`Y]bY`À\b`]WXY`DYfa i hU]cb" 9VYbgc`gc``hYb`G]Y
k U\fgWXY]b`]WXY]bYb`@cbXcbYf`ZfU[Ybž`k]Y`a Ub`A UfmYVcbYž
K Ygha]bghYfž`H\Y`A U`ž; fcgj Ybcf`Gei UfY`i bX`6Yfk]W`GhfYYh
Ui ggdf]W hž`VYj cf`G]Y`Yg`]b`ZfY]Yf`K]`XVU\b`hi b" 9g`]gh`Ui W
bØh`]W`ni `VYUW`hYbž`XUgg`XYf`HY]` GhfYYh `cXYf` FcUX `Y]bYg
GhUbXcfhg`k]W`h][`]gh"

K Ybb`G]Y`5a Yf]_UbYf`g]bXž`_ØbbhYb`G]Y`j Yfgi W`h`gY]b`ni `gU[Ybž
XUgg`G]Y`Ui Z`DYa Vf]X[Y`k c\bYbž`UVYf`XUg`_ØbbhY`DYa Vf]X[Y
J]`Ugž`DYa Vf]X[Y`F`cUXž`DYa Vf]X[Y`; UfXYbgž`DYa Vf]X[Y`D`UWž
DYa Vf]X[Y`7fYgW`b`hi bX`gc`k Y]hYf`VYXYi hYb"

' " 8 Ug`HfU[Yb`Y]bYf`6UfVci f! ÷JW_Y
Ui » Yf\U`V`j cb`< UW_bYmicXYf`7\Y`gYU

K Ybb`G]Y`Y]bY`Jcf`]YVY`ZØf`6UfVci f! ÷JW_Yb`cXYf`<i bhYf!
; i a a]gh]YZY`cXYf`UbXYfY`hfUX]h]cbY`Y`Vf]h]gWXY`?`Y]Xi b[gghØW_Y
\UVYbž`X]Y`j cb`XYb`<]dghYf!`?`UggYb`k]YXYf`Ub[YY][bYh`k i fXYbž
k YfXYb`G]Y`[i h`XUfUb`hi bž]b`XYb`; fYbnYb`j cb`< UW_bYmicXYf
XYa`k c`\`UVYbXYb`7\Y`gYU`ni `V`Y]VYb" 5bXYfbZU`g`k YfXYb`G]Y
k U\fgWXY]b`]WXY`U`g` 8]W__cdZ`j YfgdchY`h`fY`g`gY]`XYbbž`G]Y`g]bX
hUhg`WXY]WXY]b`6Ui Yfž]b`XYa` : U`g]bX`G]Y`k U\fgWXY]b`]WXY]b
CfXbi b[Ł"

(" 8 Yb`GW]YbYbYfgUhnj Yf_Y`f`]b`5bgd fi W
bY`a Ybž`ghUhh`bi f`ni `ghc`fb]YfYb

K Ybb`Yg`XUfi a` [Y\hž`XYb`GW]YbYbYfgUhnj Yf_Y`f`]cb`HZ@]b
5bgd fi W`ni `bY`a Yb`cXYf`ni `<Ui gY`ni `V`Y]VYbž`V`Y]Vh`ni `<Ui gY"
K Ybb`G]Y`k]f_]WXY`fY]gYb`a ØggYbž`bY`a Yb`G]Y`Y]b`HUI]`cXYf
[Y\Yb`G]Y`ni `: i » `cXYf`_f]YWXYb`G]Y`cXYf`VYUi ZhfU[Yb`G]Y
ghUhhXYggYb`Y]bY`; fi ddY` : Ui `h]YfYž`G]Y`Xcfh\]b`ni `gW`YddYb" 5`Y
X]YgY`C dh]cbYb`k YfXYb`gW`bY`Yf`i bX`k Yb][Yf`ghfYgg][`gY]b"

`U`h1 : Ui `h]YfY 2

) " G]WXY`j cf`XYa `7!K cfh`ghf`Ài VYb

@cbXcbYf'gWk ÖfYb°'K]f'bi hnYb'X]Y'5i gXfi W_g_fUZh'XYg':]W_Ybg
]b'U''gY]bYf'YI dUbg]j Yb'GWÖb\Y]h"K]f'\UVYb'\i bXYfh
j YfgW]YXYbY'Gmbcbma Y'ZÖf' DYb]g 'i bX'gWYi Yb'i bg'b]W'hž'g]Y
ni 'j Yfk YbXYbž'cZh''YVYj c''ž'UVYf'a Y]ghYbg'UVk YfhYbX"i bgYfY
: YfbgY\ a cXYfUhcYb'j Yfk YbXYb'i bhYf'UbXYfYa 'GWY]» Y'i bX
A]gh'i bX'K]W'gYf"BY\ a Yb'G]Y'X]Yg']b' ? Ui Z'

* "'9]b'gWk UfnYg'HUI]'V]hhYbž'X]W'gØX`]W
XYg': `i ggYg'ni 'Vf]b[Yb

Hfchn'XYf'dfcgU]gWYb'5bn]Y\i b[g_fUZh'j cb'8i `k]W' i bX'XYf
VY\Uff']WYb'6Y\Uff']W_Y]hž'XUgg'DYW_\Ua `k]f_`]W' i bX
k U\ f\ UZh]['Ui Z'XYa 'J cfa UfgW']ghž'k]fX'GØX!@cbXcb']a a Yf'bcW
k Y]h[Y\YbX'U'g'A cfXcf!Ä\ b`]WY'DfÄgYbn'Ub[YgY\Ybž'X]Y'g]W
i bhYf'XYb'g]WYfYb'; fYbnYb'XYf'H\Ya gY'b]YXYf[Y'UggYb'\Uh"

G]Y'_ÖbbYb'gY]bY'H]YZYb'a]h'ÖZZYbh]WYb'JYf_Y\fga]hhY'b
YffY]WYb'fK]Y' Cf_g'a ØggYb']f[YbXk]Y'bUW' <Ui gY'_ca a Ybž
U`gc'V]hhYb'G]Y'b]W'h'XYb': U\ fYf'Y]bYg'gWk UfnYb'HUI]gž'XYb': `i gg
ZÖf'G]Y'ni 'ÖVYfei YfYb"

+ "'I bX'gW`Y]» `]W' ' X]Y' ? Öb][]b'VYfØ\ fYb

8i 'fØ\ fgh'X]Y' ? Öb][]b'b]W'h'Ub" 'G]Y'VYfØ\ fh'X]W'ž'k Ybb'g]Y'Yg
k ØbgW'hž'UVYf'Xi 'VYfØ\ fgh'g]Y'b]W'h''9g'gd]Y'h'_Y]bY'F c''Yž'cV'G]Y
C'ma d]Ug]Y[Yf'cXYf'X]Y':]fgh@UXm'XYf'J YfY]b][hYb'GhUUhYb'g]bX.
8]Y'FY[Y''[]h']a a Yf'bcW''f5W'hYb'G]Y'XUfUi Zž: fUi 'CVUa U"Ł

'U'h1 VYfØ\ fY!X]Y!_Öb][]b!b]W'h 2

J Yfmi'6f]h]g\ 'DfcV'Ya g'j cb'FcV'HYa d'Y']gh'Y]b'i f_ca]gWYf
9]bV`]W_]b'X]Y'Vf]h]gWY'DgmWY"

<Ui dhV]`X.'H: @

.

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY